

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ DUY TIÊN, TỈNH HÀ NAM**

***-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Nguyễn Thị Tươi.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Nguyễn Xuân Tung, ông Nguyễn Văn Thê.

***-Thư ký phiên toà:*** Bà Nguyễn Khánh Vy - Thư ký Toà án nhân dân thị xã Duy Tiên.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam*** tham gia phiên toà: Bà Ngô Thị Thanh Quý - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 4 năm 2024, tại trụ sở Toà án nhân dân thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 32/2024/HSST ngày 21 tháng 3 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 35/2024/QĐXXST - HS ngày 25 tháng 3 năm 2024 đối với:

***- Bị cáo Dương Viết N, sinh năm 1995***, tên gọi khác: Không; Nơi cư trú: Thôn N, xã D, huyện C, tỉnh Hòa Bình; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 9/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; con ông: Dương Viết Đ và bà Phạm Thị T; vợ, con: Chưa có; tiền án: Ngày 30/8/2018, Toà án nhân dân huyện D (nay là thị xã D), tỉnh Hà Nam xử phạt 25 tháng tù về tội “Bắt người trái pháp luật” (Chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương ngày 23/8/2019, đã nộp án phí HSST); tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 12/12/2023, Toà án nhân dân thị xã D, tỉnh Hà Nam xử phạt 33 tháng tù về tội “Gây rối trật tự công cộng”; ngày 23/3/2022, Công an thị xã D xử phạt vi phạm hành chính về hành vi xâm hại sức khỏe cho người khác với số tiền 2.500.000 đồng (ngày 22/4/2022, N đã nộp số tiền trên); ngày 29/12/2020, Công an thị xã D xử phạt vi phạm hành chính về hành vi không đội mũ bảo hiểm, không mang đăng ký xe mô tô và không có giấy bảo hiểm trách nhiệm dân sự với số tiền 550.000 đồng (N chưa nộp số tiền trên); tạm giữ, tạm giam: Không; bị cáo đang bị áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu trong hồ sơ và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do không có giấy phép lái xe hạng A1 nên khoảng năm 2014, Dương Viết N nhờ một nam thanh niên quen trên mạng xã hội Facebook, không xác định được tên tuổi, địa chỉ làm cho 01 giấy phép lái xe hạng A1 giả với mục đích khi điều khiển xe máy, xe mô tô tham gia giao thông trên đường nếu lực lượng Cảnh sát

giao thông kiểm tra thì N xuất trình giấy phép lái xe mô tô hạng A1 giả này và sẽ không bị xử phạt về lỗi không có giấy phép lái xe. Nam thanh niên này yêu cầu N cung cấp ảnh chân dung, ảnh chứng minh nhân dân của N và đưa số tiền 1.500.000 đồng. Khoảng hơn 01 tháng sau, N nhận được 01 giấy phép lái xe hạng A1, số 405158731843 mang tên Dương Viết N, do Sở Giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 04/8/2014 giả.

Khoảng 16 giờ 10 phút ngày 23/12/2020, N điều khiển xe mô tô BKS 90B3 - 009.15 đi đến đoạn đường trong Khu đô thị Đ, phường Đ, thị xã D, tỉnh Hà Nam thì bị tổ công tác Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã D dừng xe, kiểm tra. Tổ công tác đã phát hiện N vi phạm các lỗi: Không đội mũ bảo hiểm dành cho người đi xe mô tô, không mang giấy đăng ký xe theo quy định và không có giấy bảo hiểm trách N dân sự của chủ xe. N đã giao nộp cho Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã D 01 Giấy phép lái xe hạng A1, số 405158731843 mang tên Dương Viết N, do Sở Giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 04/8/2014. Nghi ngờ Giấy phép lái xe mà Dương Viết N giao nộp là giả nên Đội cảnh sát giao thông Công an thị xã D, tỉnh Hà Nam đã trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Nam giám định đối với giấy phép lái xe này.

Vật chứng thu giữ: 01 Giấy phép lái xe mô tô hạng A1, số 405158731843, họ tên: Dương Viết N, sinh ngày 09/8/1995, nơi cư trú: Thôn N, xã D, huyện N, tỉnh Hoà Bình do Sở Giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 04/8/2014.

Tại Công văn phúc đáp số 6211/SGTVT - QLPT&NL ngày 07/11/2023 của Sở Giao thông vận tải thành phố Hà Nội trả lời: Sở Giao thông vận tải Hà Nội **không cấp** GPLX hạng A1 số 405158731843 mang tên Dương Viết N.

Tại Công văn trả lời kết quả giám định số 567/PC09- TL ngày 23/8/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hà Nam kết quả: Giấy phép lái xe hạng A1 số 405158731843 đề ngày 04/8/2014 - ký hiệu A3 là giả.

Cáo trạng số 37/CT - VKS - DT ngày 19 tháng 3 năm 2024, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Duy Tiên, tỉnh Hà Nam đã truy tố Dương Viết N về tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan” theo quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Khoản 1 Điều 341; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 56 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo mức án tù từ 15 đến 18 tháng tù. Tổng hợp hình phạt 33 tháng tù của Bản án hình sự sơ thẩm số 106/2023/HSST ngày 12/12/2023 của Toà án nhân dân thị xã D, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án. Ngoài ra đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã D còn nêu ra quan điểm về hình phạt bổ sung, xử lý vật chứng và tuyên án phí đối với bị cáo.

Trong phần tranh luận và lời nói sau cùng, bị cáo Dương Viết N chỉ xin HĐXX giảm nhẹ hình phạt và không tranh luận gì.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử (HĐXX) nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên và của Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình

điều tra và tại phiên toà, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, HĐXX xác định các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] *Về tội danh:* Xét lời khai của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai của người tham gia tố tụng khác cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. HĐXX có đủ cơ sở để kết luận:

Để có giấy phép lái xe hạng A1 sử dụng nhưng không qua học, thi tuyển, sát hạch theo quy định nên khoảng năm 2014, Dương Viết N nhờ một người không xác định được lai lịch trên mạng xã hội Facebook làm cho mình 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 405158731843 do Sở Giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 04/8/2014 mang tên Dương Viết N giả với giá 1.500.000 đồng. Khoảng 16 giờ 10 phút ngày 23/10/2020, khi N điều khiển xe mô tô BKS 90B3 - 009.15 đi đến đoạn đường trong Khu đô thị Đ, phường Đ, thị xã D, tỉnh Hà Nam thì bị tổ công tác Đội Cảnh sát giao thông Công an thị xã D dừng xe, kiểm tra, phát hiện các lỗi hành chính khi tham gia giao thông. Tổ công tác yêu cầu N giao nộp giấy phép lái xe hạng A1 số 405158731843 do Sở giao thông thành phố Hà Nội cấp ngày 04/8/2014. Kết luận giám định giấy phép lái xe trên là giả.

Hành vi nêu trên của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật quản lý hành chính nhà nước về quản lý tài liệu, giấy tờ của cơ quan, ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Hành vi của bị cáo sử dụng giấy phép lái xe mô tô giả điều khiển phương tiện tham gia giao thông mà không qua học, thi tuyển, sát hạch đủ yếu tố cấu thành tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan” quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] *Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách N hình sự:*

Về nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu.

Về tình tiết tăng nặng TNHS: Bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng “Tái phạm” quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ TNHS: Quá trình điều tra và tại phiên toà, bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ TNHS quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] *Về hình phạt:*

Hình phạt chính: Từ nhận định trên cho thấy, mặc dù bị cáo phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nhưng là người có nhân thân xấu nên HĐXX cần thiết áp dụng hình phạt nghiêm khắc cách ly bị cáo khỏi xã hội để bị cáo cải tạo thành công dân tốt mới đáp ứng được yêu cầu đấu tranh, phòng chống tội phạm hiện nay.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] *Về hành vi khác:*

Đối với nam thanh niên làm giả cho Dương Viết N 01 Giấy phép lái xe hạng A1, theo lời khai của N không xác định được tên, tuổi, địa chỉ, lai lịch của người này

nên Cơ quan CSĐT Công an thị xã D, tỉnh Hà Nam không có căn cứ để điều tra xác minh, xử lý theo quy định của pháp luật là có căn cứ.

Đối với hành vi điều khiển xe mô tô khi tham gia giao thông ngày 23/10/2020 của Dương Viết N bị Công an thị xã D, tỉnh Hà Nam phát hiện lỗi: Không đội mũ bảo hiểm dành cho người đi xe mô tô, không mang giấy đăng ký xe theo quy định và không có giấy bảo hiểm trách N dân sự của chủ xe. Ngày 29/12/2020 Công an thị xã D, tỉnh Hà Nam căn cứ điểm c khoản 2 Điều 6, điểm a, b khoản 2 Điều 21 Nghị định 100/2019/NĐ - CP ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Dương Viết N với số tiền là 550.000 đồng là có căn cứ, đúng pháp luật.

[6] *Về xử lý vật chứng*: Đối với 01 (một) Giấy phép lái xe mô tô hạng A1, số 405158731843, họ tên: Dương Viết N, sinh ngày 09/8/1995, nơi cư trú: Thôn N, xã D, huyện N, tỉnh Hoà Bình do Sở Giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 04/8/2014 là tài liệu giả, bị cáo sử dụng vào việc phạm tội được lưu trong hồ sơ vụ án phục vụ cho công tác xét xử.

[7] *Về án phí hình sự sơ thẩm*: Bị cáo phải chịu theo quy định.

[8] *Về quyền kháng cáo*: Bị cáo thực hiện quyền kháng cáo theo quy định.

Từ nhận định trên:

## **QUYẾT ĐỊNH**

1. Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 341; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; Điều 56 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Dương Viết N phạm tội: “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan”.

Xử phạt: Bị cáo Dương Viết N 15 (mười lăm) tháng tù về tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan”. Thời hạn tù tính từ ngày đi thi hành án.

Tổng hợp với hình phạt 33 (ba mươi ba) tháng tù của bản án hình sự sơ thẩm số 106/2023/HSST ngày 12/12/2023 của Tòa án nhân dân thị xã D, tỉnh Hà Nam về tội “Gây rối trật tự công cộng”. Buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 48 (bốn mươi tám) tháng tù. Được trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/7/2023 đến ngày 05/8/2023 của bản án 106/2023/HSST ngày 12/12/2023 của Tòa án nhân dân thị xã D, tỉnh Hà Nam. Thời hạn tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Lưu giữ tại hồ sơ vụ án: 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 số 405158731843 mang tên Dương Viết N.

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội bị cáo Dương Viết N phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo có mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi

hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

**Nơi nhận:**

- TAND tối cao;
- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- Cơ quan CSĐT Công an thị xã D;
- VKSND thị xã Duy Tiên;
- Chi cục THADS thị xã D;
- Cơ quan THAHS Công an tx D;
- Sở Tư pháp tỉnh Hà Nam;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Tươi**